

### ۳۔ خواجہ حمید الدین شاہد (پروفیسر)

ڈاکٹر سیدیگی الدین قادری زور کے نام و رحلانہ میں پروفیسر خواجہ حمید الدین شاہد کا نام نامی بہت نمایاں ہیں۔ انھوں نے زور صاحب کے نقش قدم پر چلتے ہوئے دکنی اور دکنیات کو اپنی لکڑ و نظر کی جولان گاہ بنایا تھا۔ وہ ۱۹۳۰ء سے ”ادارہ ادبیات اردو“ حیدر آباد کے ترجمان ماد نامہ ”سب رس“ کے کم ویش بارہ سال تک مدیر ہے۔ ۱۹۲۸ء میں انھوں نے صاحبزادہ محمد علی خاں میکش کے اشتراک سے ”سب رس“ کا چھیم اقبال نمبر بھی نکالا تھا جو اردو دنیا کا سب سے پہلا اقبال نمبر تھا۔

شاہد صاحب کی ولادت ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۶ء کو حیدر آباد میں ہوئی وہ خواجہ شجاع الدین کے فرزند تھے۔ دارالعلوم حیدر آباد سے انھوں نے ۱۹۳۵ء میں بیٹرک کا متحان کام یاپ کیا۔ ایم۔ اے کی سند جامعہ عثمانیہ سے ۱۹۳۳ء میں حاصل کی۔ ابتدا انھوں نے منشل اسکول آف کارمس میں اردو لکچر کی حیثیت سے کام کیا۔ ۱۹۴۷ء میں چادر گھاٹ کالج میں اردو کے لکچر کی حیثیت سے ان کا تقریر ہوا جہاں شاہد صاحب نے کم ویش ۱۲ اسال تک خدمات انجام دیں۔

۱۹۵۹ء میں وہ کراچی (پاکستان) منتقل ہو گئے لیکن حیدر آباد کی یاد ان کے دل میں آخری سانس تک باقی رہی۔ کراچی میں بھی انھوں نے حیدر آباد کی یادوں کو نزد رکھنے کے لئے ”ایوان اردو“ کے نام سے ایک ادارہ اور سب رس کے عنوان سے ایک ماہ نامہ جاری کیا تھا۔ اپنے کتب خانے میں انھوں نے دکنی ادب سے متعلق مطبوعات اور غیر مطبوع کتابوں کا اچھا خاصا ذخیرہ جمع کیا جس میں مجھے ہزار سے زائد مخطوطات اور مطبوعات موجود تھے۔

کراچی پہنچنے کے بعد خواجہ صاحب تقریر یا ۱۲ اسال تک ”ترقی اردو بورڈ“ کراچی سے وابستہ رہے۔ حیدر آباد میں بھی انھوں نے تصنیف و تالیف کا کام انجام دیا تھا اور کراچی میں بھی ان کی کتابیں اور مقامی چھپتے رہے۔

خواجہ حمید الدین صاحب کی ایک درجن سے زائد کتابیں چھپ چکی ہیں۔ چند کتابوں کے نام درج ذیل ہیں۔  
سرگذشت حیدر آباد (۱۹۳۰ء)۔ ادبی مطالعہ (۱۹۵۶ء)۔ مثنوی تصویر جاناں (۱۹۵۷ء)۔ رسالہ محمود خوش دہان (۱۹۵۹ء)۔ حکیم اشر احضرت احمد حیدر آبادی (۱۹۹۵ء)

میری کتابوں پر خاکسار کے نام خواجہ صاحب نے متعدد خطوط لکھتے تھے جن میں سے صرف چار دستیاب ہوئے ہیں۔ ”سب رس“ کراچی میں تمہرے شالیع ہوئے مزید برالان کے رسائل میں احترم کے تحقیقی مضمون اور منظومات بھی تو اتر کے ساتھ چھپتی رہیں۔

راقم کو خواجہ صاحب سے ملنے کا موقع نہیں ملا۔ ان کے خطوط اس بات کے شاہد ہیں کہ وہ مجھ سے ملنے کا اشتیاق رکھتے تھے لیکن قدرت کو یہ منکور نہیں تھا۔ موصوف نے ۲۳ اکتوبر ۲۰۰۱ء کو داعی اجل کو لبیک کہا۔

(۱)

ایوان اردو،

کم اکتوبر ۱۹۸۷ء

ڈی ۱۳۳۳ء بلاک بی، ٹیموریہ، کراچی۔

مجی ڈاکٹر محمد علی اثر صاحب زادونطف  
آداب عرض ہے۔

آپ کا کرم نامہ اور دکنی ادب کا کارنامہ "دکنی کی تین مشتویاں" دونوں متحمل گئے۔ ساتھ ہی ڈاکٹر مرزا کبر علی یک صاحب لے کی کتاب "محمد عزیز مرزا" بھی ملی۔ ان علمی تحقیقوں کے لئے میں سراپا سپاس ہوں۔ بہت دن ہوئے مجھے آپ کی دہ تینوں کتابیں غائب ملی تھیں جن کا آپ نے اپنے مکتب میں ذکر کیا ہے۔ اب میں نے کتب خانے کے رجسٹر میں علاش کیا تو صرف "دیستان گولکنڈہ" درج ہے۔ وہ سری کتابوں کو میں علاش کروں گا۔ یا میں نے کسی کو تصریح کرنے دی تھی، واپس نہیں آئی۔ آپ نے دکنی زبان و ادب کی تحقیق پر قابل قدر کام انجام دیا ہے اور ابھی کمی اور کام آپ کے پیش نظر ہیں۔ آپ قابل مبارکہ ہیں کہ استاد محترم ڈاکٹر زور مرحوم کے نقش قدم پر جمل رہے ہیں اور ان کے پچھے جانشین بننے کا آپ ہی کو حق پہنچتا ہے۔ میں اور میرے ساتھی زیادہ کام نہ کر سکے اور اب عمر کی اس منزل میں ہیں کہ حافظہ، اعصاب اور قوت جواب دے سکتی ہے۔ آپ نوجوان ہیں، علم و ادب کے رسیا ہیں اور ذوقِ عمل سرتاپ اموجون ہے۔ کام کیسے جائیے یہاں تک کہ آپ تھک جائیں۔

ہر وقت نیا طور نی برق جل

اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہو طے

میں انشاء اللہ "سب رس" میں تبصرہ شائع کروں گا۔ سب رس آپ کو ملتا رہے گا۔ آپ دکنی ادب پر سب رس کے لئے مفہماں ضرور تھیں۔ یہاں کے لوگوں کو دکنی ادب سے روشناس کرنا ہے۔ دکنی مفہماں میں کو یہاں کے اہل علم قدر کی گاہ سے دیکھتے ہیں۔ زیر ترتیب کتب کو جلد شائع کیجئے لیکن چھپنے سے پہلے خوب چھان بین کر کے عدمہ چیز پیش کرنی چاہیے۔ میر سعد میں آپ کی بڑی تقدیر و منزلت ہے۔ میں جب دہل آیا تھا تو اہل حیدر آباد نے اپنی شرافت اور خلوص و محبت سے مجھے پابندہ بے دام بنا لی تھا۔ روز جلسا اور دعوت۔ ملنے والوں کا تامبا بندھا رہتا تھا۔ میرے ڈن کے پیاروں نے مجھے بہت پیار دیا۔ اللہ ان سب کو سلامت اور خوش حال رکھے آمین ثم آمین۔

مجھے آپ سے اور چند دوستوں سے طے کی تھا تھی لیکن مجھے موقع نہیں سکا۔ ڈاکٹر شرید موسوی صاحبہ اور حمایت اللہ صاحب نے میرے لئے بڑی رحمتیں اٹھائیں۔ اپنی موڑ میں لئے لئے پھرتے رہے۔ میں ان کو اور کیا ستاتا۔ کیسے کہتا کہ فلاں کے پاس لے چلو فلاں سے ملاقات کراؤ۔ مجھے علم نہ ہوا کہ آپ اس وقت علیل تھے۔ اگر مجھے آپ وون کر دیتے تو میں سر کے مل جل کر آپ تک پہنچ جاتا۔ مجھے تو آپ ایسے لاکن نوجوانوں سے عشق ہے اور یہی چیزیں میں نے اپنے استاد محترم سے سیکھی ہے۔ انشاء اللہ دیوار زندہ صحبت باقی است۔

اللہ پاک آپ کو اور آپ کی بیگم کو صحت و عافیت کے ساتھ خوش و خرم اور کامراں و بامرا درکھے آمین۔

مخلص دعا گو طالب دعا

شاہد

(پس نوشت) اب میں زیادہ کام نہیں کر سکتا۔ تھکن ہو جاتی ہے۔ ۱۲ اسال قبل دل کا حامل ہو چکا ہے گرال اللہ کے فضل سے اب تک زندہ ہوں۔ بعض وقت ایسی حالت ہو جاتی ہے کہ خط لکھنا بھی بارہ روتا ہے۔

ہاں آپ فدائی پر کام کر رہے ہیں۔ مجھے ایک بیاض میں ان کی تین غزلیں ملی ہیں، ان کے مقططفے لکھ رہا ہوں۔  
 ہو کر جن دیوانہ کسوت اپن پو کر خاک تج واسطہ فدائی ہو بے اختیار آیا  
 نہب میں بے خوداں کے کاں ہے خودی فدائی زہاد شرکاں کوں کرنا معلوم کیا ہے  
 چندیں ہزار عالم محروم ہو چلے ہیں بختاں کہ تج فدائی ازی برات دیکھیا  
 (تذکرہ مخطوطات جلد دوم اور چہارم ص ۲۶ اور ۲۷ پر شاہ فدائی تین فدائی کا ذکر ہے)

میرے پاس ”قصہ منصور از اخوند میان“ کا مخطوطہ ہے۔ یہ مشوی غالباً ۱۰۰۰ھ کی ہے۔ آپ ذرا اس کی کھوج لگائیں۔ مجھے اس کا اب تک پتہ نہیں چل سکا۔ میرے پاس ”سرایا“ کا مخطوطہ ہے۔ یہ سرایا مکوئی کا ہے جو آصف جاہی دور کے کسی شاعر نے لکھا ہے۔ شاعر کا خلاص نہیں ہے۔ غالباً یہ کچھی نارائش تحقیق کا ہم عصر ہے۔

(۲)

ایوان اُردو،

۱۹۸۸ء نومبر

ڈی ۱۳۲۳ بلک بی، ٹیوریہ، کراچی۔ ۳۲

مجی و عزیزی ڈاکٹر محمد علی اطاح اللہ عمرہ

سلام مسنون۔ مراج گرامی

آپ کا کر منامہ مکتوبہ ۲۶ نومبر ۱۹۷۷ء مجھے ۲۶ نومبر کوں گیا۔ یاد فرمائی کا ٹکریہ۔ تجبر کا ”سب رس“ زیر طبع تھا۔ اس لئے جواب دینے میں تاخر ہو گئی، معدترت خواہ ہوں۔ فروری، جولائی، اگست اور تجبر کے (۲) پر پچھی رہا ہوں۔ آپ کی غزل خوب ہے، آئندہ شمارے میں شایع کروں گا۔ شکا کو کے مشاعرے میں آپ نے شرکت کی ہو گی۔ سائیں نے اس غزل کو ضرور پسند کیا ہو گا۔ حبیل الدین عالی صاحب شایع اپنی سرکاری مصروفیات کی وجہ سے وہاں نہ ترقی کے ہوں۔ دلاور فنگار کو صرف ایک جگہ کے مشاعرے کے بارے میں لکھا تھا اور ہوائی جہاز کا لکھت کسی اور مقام کا بھیجا۔ اس غلط فہمی کی وجہ سے وہ بھی یہاں سے نہ جا سکے۔ ڈاکٹر پر زادہ قاسم صاحب امیرے قریبی دوست اور بہت اچھے شاعر ہیں۔ آپ ان سے خود روٹے ہوں گے۔

یہ آپ نے اچھا کیا کہ علاج کے لئے امریکہ آگئے۔ آپ کو تو بہت پہلے یہ کام کرنا چاہیے تھا۔ آپ اللہ پر بھروسہ رکھیں، ہمت نہ ہاریں اور اپنا علاج جاری رکھیں انشاء اللہ جلد صحت ہو جائے گی۔ میں آپ کی صحت کے لئے دست بدعا ہوں۔ آپ ایسے لائق نوجوانوں کی اردو زبان و ادب کو بہت ضرورت ہے۔ اللہ پاک آپ کو سلامت اور قائم و دائم رکھے۔ آمین۔

حسن چشتی صاحب لے سے رابطہ ہو تو میر اسلام کہیے۔ میں ان کو سب رس پہیجنگا ہوں۔

آپ وہاں کامل صحت ہونے تک رہیے۔ جلد و اپنی کارا وہ نہ سمجھیے۔ اپنی تحریرت کی خوش خبری سے مسرور فرمائیے۔

آپ کا خط آنے پر نیا پر چھپ چکھیوں گا۔

دعا گوار طالب دعا

خواجہ حید الدین شاہ